

## استيعاب التقدم : منحى إبداعي

Understanding Progress: A Heterodox Approach  
David Barkin and Blanca Lemus  
*Sustainability* ISSN 2071-1050 [www.mdpi.com/journal/sustainability](http://www.mdpi.com/journal/sustainability)

### ١ - مدخل

لقد تأثر الهيكل المعرفي للعلوم الاجتماعية عند الاجابة عن سؤال (ما هو التقدم؟) بآراء النظرية الكلاسيكية الحديثة للاقتصاد ، وبمؤشرات احصائية تستند على قيم السوق للرفاه المادي ، مع تعديلات لمقاييس كمية اخرى عن نوعية الحياة . لقد تحدد تعريف المفهوم بالبيئة السياسية التي يعمر بها ، وفي بعض الحالات ، بمقترنات استراتيجيات جديدة قد تستخدم (العادة) بناء العالم . في هذا المقال التركيز منصب على المقترنات التي يمكن ان تقود الى تجاوز العقبات المتنامية ، اجتماعيا - سياسيا ، اقتصاديا و بيئيا ، التي تحول دون تقدم المجتمعات وتحقيق حياة جيدة لها . سنركز على العوامر التي تحدد طريقة التقدم باتجاه تحسين نوعية الحياة .

في البدء من المفيد تقديم المقترن البديري لقياس الرفاه well-being مقابل مقياس الناتج المحلي الاجمالي GDP او عناصره . ونشير الى مقترن عام ١٩٧٢ لابیدار نظام بديري يقيم الرفاه على مستوى البلد طبقاً لدليل السعادة المحلية الاجمالية GDH . يقترح هذا المفهوم قياس غنى الامة من خلال تقييم الرفاه الحقيقي لمواطنيها ، سعادتهم ، يقيس الابتسامات عوضاً عن النقود او الملكية المادية كما يفعل GDP . الفكرة اساسها ضمان الازدهار المشترك بين افراد المجتمع جميعاً و توازن الاهتمامات للحفاظ على الموروث الحضاري و حماية البيئة و تحمر الحكومة مسؤوليتها واستجابتها لحاجة مواطنيها ، وليس الهدف نظام مثالي ، والنجاح في نظام اقتصادي يعظم قدرات الافراد ليكونوا ما يريدون ، و يعملوا ما يقدروه ولهم السبب لذلك .

على الرغم من ان الدخل الشخصي في دولة بوتان هو الادنى في العالم ، وان العمر المتوقع للعيش قد ازداد من (٤٣) عام ١٩٨٤ الى (٦٦) عام ١٩٩٨ ، و نسبة التعليم قد قفزت من (١٠٪) عام ١٩٨٢ الى (٦٠٪) عام ٢٠١٢ ، ونسبة وفاة الاطفال الرضع قد انخفضت من (٦٣) لتكون (٤٣) وفاة لكل ألف . وهذا التغير والتنمية قد تعزز بصيانة البيئة . فقانون دولة بوتان حدد (٧٠٪) من مساحة البلد كمناطق خضراء ، وضمنها (٦٠٪) غابات . وعلى الرغم من ان هذا البلد الصغير يعني من نسبة عالية من البطالة ، إلا أن استيعاب مواطنيها لنوعية الحياة وما يعوده (جيد) كاف بشكر مميز لتأشير GDH لصالحها مقارنة ببلدان اخرى .

ومنذ اشتهر تجربة بوتان تعاظم الاهتمام بمشكلة الرفاه الاجتماعي ، وازدهرت معها اقتصاديات السعادة وربط الرفاه وعد هدفاً مكملاً للادوات المنظمة للاقتصادية . وتشكلت لجان خاصة بقياس الانجاز الاقتصادي وربطه بالتقدم الاجتماعي ، وتقديم المقترنات لطرق بديلة لتسريع تقدم المجتمع و تقييم تأثير السوق الاقتصادية على المجتمع ، مؤكدة وجود مسافة فاصلة بين المعايير التي تقيس المتغيرات الاجتماعية - الاقتصادية و الادراك العام لها . وفي محاولة

لقياس هذه الظاهرة اشار مسح القيم العالمي الى ان بلدان امريكا اللاتينية على سير المثال قد سجلت سعادة ذاتية اكثرا من المستوى الاقتصادي المتحقق فيها . وبالمثل ، تشير فريق متعدد القوميات معتمدا منهجه مختلفة تصور الى ان ادراك الافراد و القيم في العديد من البلدان توحى بتباين كبير معتمدة احصاءات عن ظروف المعيشة او وجهة نظر الوکالات الحكومية . في الحقيقة ان البراهين تشير الى ان الناس بمفرد تلبية حاجياتهم الاساسية فان العلاقة بين الدخل والسعادة تتلاشى . وذلك لأن قياس السعادة يضم معطيات ذاتية وليس مادية ، مثل العلاقات الاجتماعية ، الحكم الذاتي ، التحديد الذاتي و غيرها ، وبالنسبة للفقراء فان المشكلة تكمن في ان زيادة المنتج الوطني لا يصاحبها في الغالب تغير في الرفاه بشكل جوهري للجميع .

و هذه المحاولة لقياس السعادة قد اضحت شائعة حتى في المكسيك ، حيث اعتمدت في دراسة مسحية لاشتقاق دلير index لها . نتائج المسح اشارت الى انه على الرغم من ان اكثرا من نصف العوائل المكسيكية تعيش دون خط الفقر من حيث الدخل الا أن (٤٨%) منها مقتنة (او نسبيا) بمستوى حياتها . وباعتماد طريقة مبنية عن المسح الاجتماعي الاوربي ، فقد توصلت الدراسة المكسيكية الى انه على المستوى الفردي فان مستوى القناعة بالحياة العائلية كانت (١٠ من مقياس ١٠) ، الحكم الذاتي (٥,٨) ، الصحة (٢,٨) بينما الحالة الاقتصادية سجلت (٦,٥) و على مستوى البلد (٨,٦) والنظام التعليمي (٩,٦) . وكما سيتم توضيحه لاحقا فان التباين بين التقييم الفردي والاجتماعي ملفت للنظر ، ويعكس عدم قدرة السوق لاستيعاب حاجات الناس ، وعدم قدرة القطاع العام او عدم رغبته لتوفير الخدمات الاجتماعية الاساسية للسكان . نتيجة ذلك جاء قرار العديد من المجتمعات المحلية لتضمين الاستراتيجيات البديلة لضمان الرفاه كتنمية اجتماعية .

## ٢ - مفهوم التقدم

ليس هنا مكان لمناقشة لا نهائية عن مؤشرات الفقر وما تعنيه ، وفي مجالات اخرى يحاول الاكاديميون فهم ما الذي يجعل الناس سعداء و ما يحدد نوعية الحياة . ويبدو ان المجتمع الاكاديمي غير قادر على تعريف المفهوم بسبب الصعوبات في تركيبة المجتمع و عملية السوق العالمي لانتاج الامساواة و تقليص الفرص التي تسمح للتقدم بالتحقق . يضاف الى ذلك ، ان التعاريف الراهنة في العلوم الاجتماعية لا تساهم في تكوين استيعاب مناسب لا للفقر ولا للتقدم . وفي هذه الحالة ، فالحاجة ملحة الى تعريف جديد للتقدم . والسؤال الجوهري هنا : ما هي المفردات التي توفر فهما جيدا للتقدم ؟ والاجابة ستتشمل شيئا من عناصر دلير GDH ، مثل التعليم ، الصحة ، والخدمات الطبية . ويتطلب هذا تحولا في السياسة الاجتماعية ، كما كان في بوتان حيث معدل العمر المتوقع قد ازداد جراء الاولويات الجديدة للسياسة العامة . وحدث ما يشابه ذلك في كوبا التي تمثل غياب التطابق بين المنافع الاجتماعية و النمو الاقتصادي . والآن اصبح واضحا ان حوالاتنا تجاه نوعية حياة افضل لا يمكن ان تتحدد بادوات السياسة الاجتماعية المرتبطة كلها باقتصاد السوق . فعلى الرغم من التحسينات الحاصلة في التعليم والرعاية الطبية إلا أن هناك براهين عبر العالم عن المعاناة الناجمة عن تداعي بيئي و تراجع نوعية الحياة ومستواها ، الناجمة عن ضعف العلاقات الاجتماعية وغياب التكافر الاجتماعي (مع زيادة في العنف الفردي والاجتماعي) .

فمع عدم القدرة لضمان حقيقة Package اساسية من الخدمات المجتمعية و المساعدة الاقتصادية ، يصاحبها تداعٍ مرعب في نوعية البيئة فان لهذا تأثير حاد على نوعية الحياة في كل مكان ، وتنقام أكثر مع التداعيات المصاحبة للتبدل المناخي العالمي . وهذا موضوع متعدد العوامل ، ولهذا السبب فان التساؤل عن المعنى الجوهرى للتقدم يتطلب رؤية متعددة التخصصات و اعادة تقييم بعض من العناصر الاساسية التي تشتراك عادة مع المجتمع (التقليدي) . وبشكل عام ، عند مناقشة مشاكل اجتماعية مثل الرفاه او التقدم علينا العودة الى سياسات التنمية التي انتجت الدينامية الاجتماعية التي حالت دون تحسين نوعية الحياة . والسياسات التي ادت الى تدميرات ابعدت المجتمع عن الاهداف المحددة للتنمية . فقد برهن على ان التقدمات التي ركز عليها الاقتصاديون المتشددون لم توفر علاجات مناسبة لمشاكل المجتمع . ويوضح هذا عند اختبار عملية تنمية وصفها Gilbert Rist لتسلیط الضوء على تعريف التنمية :

التنمية تتكون من مجموعة ممارسات ، تبدو متناقضة مع بعضها البعض في بعض الاحيان ، تتطلب تحولاً عاماً و تدميراً للبيئة الطبيعية والعلاقات الاجتماعية . هدفها زيادة انتاج المجتمعات المحلية (سلع وخدمات) ، موجهة نحو الطلب الفاعل عن طريق التبادل .

ليس ضروريًا تحليل هذا التعريف بتفصير اكثـر ، لتوضيح ان سياسات التنمية الراهنة غير مناسبة لتعزيز نوعية الحياة . فقد قدم Rist تفسيراً مشيراً الى انه على الرغم من التعاون والمساعدات الدولية ضرورية و ذات قيمة الا ان تأثيرها محدود مقارنة مع العديد من المقاييس التي فرضها منطق النظام الاقتصادي . وقد حدد ثلاثة افتراضات لممارسات التنمية وترشد التقدم : التطور الاجتماعي ، الفردية ، الاقتصادية .

## ٢ - أمثلة بديلة

في هذا الجزء سنقدم مثالين من بدائل التنمية ، انهم بمنحي فلسفـي و تحليلي يحفزان العمر العقلي ويصاحبان البحث عن طرق جديدة لفهم التقدم . مع هذا ، فان هذه الملاحظات مرتبطة بالكتابات الأكademie ، والحركات الاجتماعية تحفز العمر الأكاديمي و تدفعه ، رغم المقاومة الحازمة من المؤسسات الرسمية ، ضد اي استكشاف لنماذج بديلة . والمثالين المهمين هما : اللانمو Degrowth و حياة جيدة . الميادين الأكademie الاخـرى ذات الصلة بالتقدم تشمل اقتصاديات البيئة والتضامن الاقتصادي والاجتماعي . وعلى الرغم من أن هذه ليست البدائل الوحيدة المقترحة والمضمنة في السياسات حول العالم ، الا ان ممارستها توحـي بالعقبات الأساسية التي يجب تجاوزـها ، وكذلك مصاعـب التضمين والتـتنفيذ . و قدم الوصف بعض الرؤية للخطوات التي يجب اتباعـها من قبل مختلف المجتمعات لتكون قادرة على انتاج نوعية حـياة افضل مع عـدالة اجتماعية وبيئـية .

## ١) اللانمو

تشكر ميدان (اللانمو) من تحليل نقدـي للحالة الراهنة (نخبـة دولـية و طـبقة متوسطـة عـالمـية) سبـوا خـرابـ البيـئة من خـلال استـهـلاـكـ و استـنزـافـ المـوارـدـ الطـبـيعـيةـ و البـشـرـيـةـ . لقد ادى

استهلاكهم هذا الى تدمير بيئي واجتماعي عندما قلد من قبل الاخرين بحثا عن تراكم الملكية المادية .

فمن خلال الاجتماع الدولي ، حيث تكونت هذه الورقة ، قدم مؤيدوها نقدا امتد ليشمل التعاون بين الدول و المؤسسات المالية والحكومية ، مؤكدا على الاسباب التركيبية العميقه للمعضلة الراهنة . كذلك اشاروا الى أن المقايس التي تعزز النمو الاقتصادي ستعمق الامساواة الاجتماعية و تسرع التداعي البيئي ، مؤدية الى كارثة اجتماعية و منتجة لديون اقتصادية وبيئية لاجيال القادمة ، خاصة لاؤلئك الذين يعيشون في فقر . وقد اعلن المؤتمرون ان التحدى الرئيس في كيفية ادارة التحول الضروري (كما يروه) الى النمو الاقتصادي ، هو تحويل الانتاج الى حقائب (مجموعة من البرامج والإجراءات) استهلاك صغيرة تتطلب موارد قليلة و طاقة اقر مع تأثيرات ايجابية للبيئة ، وبعمليات يتم تضمينها بالتساوي والتکامر على المستوى الدولي والعالمي .

المقترحات التي قدمت من المشاركون في المؤتمر من معتقدى هذه المدرسة الفكرية قد خطت جميع ابعاد الانتاج والنشاط الاجتماعي . ونسبة غير قليلة من الاشخاص الذين قدموا هذه البدائل هم من المتقائلين حيال امكانية تضمين التغيرات في طراز الحياة و تنظيم المجتمع لانفاس التأثيرات البيئية لمختلف المجتمعات الاجتماعية . وفي نقدمهم للنموذج الراهن هناك مير واضح لحماية و تقوية حقوق الافراد و تقليص مدى النشاطات الاجتماعية والانتاجية ، مؤكدين على المستوى المحلي . في هذا المؤتمر ، الثاني عن الانمو الاقتصادي ، هناك محاولات لمقاومة التركيز على تصميم اعادة التشكيك الذي يمكن ان يناقش ويضمن في الهيكل التنظيمي الراهن للمجتمعات الغنية ، التي جاء معظم المشاركون منها ، مع محاولات قليلة لاختبار امكانية تضمين هذه التغيرات في النظام الرأسمالي الراهن ، ولكنها باعد بالفشل .

وعلى الرغم من ان هذه المدرسة الفكرية قد استمدت فكرها من ميدان الاقتصاد البيئي ، الا انها لم تقترح آلية لمواجهة التناقض الجوهرى الناجم عن التنظيم الاجتماعي والاقتصادي الراهن . وعلى اساس مداخلاتهم الغامضة لانفاس مستوى الانتاج والاستهلاك للبلدان الغنية و(المتقدمة) فان مقتراحاتهم ترتبط بامكانية التحول السلس باتجاه (انفاس مستوى) ، وباتجاه الحالة المستقرة للاقتصاد . تقترح هذه المدرسة امكانية اعادة تنظيم المجتمعات الغنية لاطلاق الموارد التي قد تنتج فضاء سياسيا و انتاجيا ، وبذلك بامكانهم اعادة توزيع الطاقة لمجتمعاتهم بالكامن وضمان مستوى معياري للحياة مناسب لشعوبهم . معظم مقتراحاتهم تقنية ، تقدم مقتراحات مادية و انتاجية مهمة تركيب المؤسسات التي قد تحول دون تحقيق هذه التغيرات ، متناسين بالكامن اعتمادهم الكامن على بلدان الجنوب .

## ٣.٢) الحياة الجيدة

ومفهوم (حياة جيدة) يعني (شكراً جديداً من المواطنين ، يشتغلون في الوجود و بتناجم مع الطبيعة وتتنوعها من اجر تحقيق حياة أفضل) . ففي بوليفيا و الاكوادور للطبيعة حقوق وان المواطن لا بد وان يلتزم بها كما هو الحال مع الحقوق الاجتماعية . والمواطنة الجديدة اجتماعية لانها تعتمد على تاريخها والبيئات و تقدر معايير العدالة البيئية التي تذهب بعد من الرؤية التقليدية للعدالة .

وقد عبر احد انصارها بقوله بان القيمة الاساس للاقتصاد هي في نظام حياتي جيد فيه التضامن . وقد صيغ الاقتصاد ليكون مختلفا عن السوق الحر ، الذي يشجع أكل لحوم البشر بين المخلوقات البشرية و يغذي المضاربات . وطبقا لهذا التعريف المؤسسي فانهم يأملون في بناء علاقات انتاج و تبادل و تعاون تعزز فاعلية و مساواة المجتمع وتضامنه .

نتحدث عن نظام انتاج ومنافسه يستند على المجموع وليس الافراد المجتمعين اعتباطيا كما هو الحال في الوقت الراهن . ومقارنة مع السياسات الراهنة التي تواجه مشكلة وجود وتنامي التشظية الاجتماعية التي تتطلب الصدقات ، او مساعدات رسمية بالاموال لحفظ على بقائهم ، فان هذا المنحى يتوجه الى اقتصاد اجتماعي تضامني يوفر مقارنة صارخة مع التنظيم العمالي لحياة المجتمع . وبمنحه هذا فإنه يتجاوز كثيرا عملية اعادة الصياغة المقترحة من قبل العديد من المشاركين في المناظرة المعتمدين رؤيا اقتصادية لا تهتم بغير الافراد والشراكة التراكمية على حساب الرفاه الاجمالي . المقترح يتطلب اعادة تنظيم الحياة الاجتماعية والانتاج الاقتصادي ، وتحوير الوظائف الاساسية للسوق وتشكيلها لتخدم المجتمع وليس تحديد العلاقات الاجتماعية كما تفعل حاليا .

فكرة Sumak Kawsay بنكامر شمولي للعمليات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية لتعزز مختلف التنظيمات الاجتماعية وعلاقتها بالطبيعة ، حيث الدينامية الاجتماعية الجديدة يتوقع منها المساواة و الحرية و العدالة الاجتماعية (انتاجيا وتوزيعا) وكذلك عدالة بيئية : فهناك براهين للحاجة الى فعر حازم لقلب حالة الالمساواة القائمة حاليا . وعند تطبيق هذا المفهوم ، فإنه يشكل ارضية صلبة لاعادة توجيه الجهاز الانتاجي السياسي والعلاقات الحضارية ، عاكسا حالة الالمساواة التي انتهكت الحقوق ، وصيانة امكانية تحقيق ديمقراطية فاعلة . فالتقدم بهذا المعنى يجب ان يعرف بمفردات اجتماعية وتنظيم انتاجي ينتج المساواة مباشرة ، كما ينتج عدالة اجتماعية من خلال الديمقراطية المباشرة .

#### ٤ - بناء طريقة جديدة للحياة

المفاهيم التي يتم اختبارها الان هي جزء مكمرا لحركة اجتماعية عريقة تتحدى النخبة التي تؤطر المؤسسات وتحول دون نجاح التقدم وتحققه عند الاكثرية . انهم يأخذونا الى الوراء الى فجر الثورة الفرنسية و كميونة باريس وغيرها ، والى نضال العمال المرير في القرن التاسع عشر . ومعظم المشاركين في المؤتمر مصطفين في طريق واحد او آخر لتنفيذ مجازر تؤديها قوى تخدم نموذجا معينا من مفاهيم التقدم التي تغدر بالانسانية و كوكب الارض .

السكان الاكثر بدائية في العالم يمتلكون القليل ، ولكنهم ليسوا فقراء . والفقر ليس كمية محدودة من السلع فحسب ، ولا العلاقة بين الاهداف والوسائل ، انه العلاقة بين الناس . الفقر حالة اجتماعية ، ولهذا فإنه من مبتكرات الحضارة ونتاجها . فقد نمى مع الحضارة ، كتميز بين الطبقات ، و الاهم كعلاقة تبعية تعيد الريفيين الزراعيين الى الخضوع الى الكوارث الطبيعية . وقد تسائل احدهم عن امكانية ان يكون فلاحوا القرون الوسطى يعملون اقر من الطبقة العاملة الصناعية حاليا .

وعلى الرغم من ان هذه الانعكاسات توفر بعض المؤشرات ، وبالتأكيد فانها تثير العديد من الاسئلة . ومن اجر توثيق ثمرات المحاولات الدينامية الراهنة لبرامج مثل اهداف التنمية في الالفية الثالثة او المحاولات الجارية لتدمير التنظيم الاجتماعي ، يمكن ان نطرح مقاييس العمر المتوقع ، مستويات التعليم ، نسب الوفيات و وفيات الاطفال ، المجاميع العرقية و الاجتماعية والجنس . بالمثل بالامكان ان نقدم مؤشرات منوعة للاقتصاد و اللامساواة الجغرافية ، ودليل سهولة الوصول الى البنى التحتية الاجتماعية و الحضارية . وبالامكان اضافة محاولات منوعة لتعريف العلاقة بين الانتاج و الرفاه الانساني . فمثلا ، المتغيرات المتعلقة بحرية الجمعيات والاتحادات وفاعليتها في حماية حقوق العمل عالميا ، تكميم مقاييس الصحة و السلامة في العمر و نظام الرفاه في ما بعد العمر والتقادم ، وهي ايضا يمكن اشراكها في هذا البعد .

معظم هذه المقاييس تتتجنب النقد الجوهرى للرؤية البديلة . بعبارة اخرى ، وصف التنظيم الاجتماعي الراهن و جهازه المنتج ، ومع جميع المقاييس المشار اليها آنفا ، لم تناقش الطريقة التي تسهم بها العملية في اغناء القلة على حساب الاكثرية . وبعد ذلك ، فيبينما يركز هذا التباين وينمو بشكر دينامي فإنه يقاوم امكانية تقليل الفقر أو تهميش مجتمع اجتماعي . ولعله احد اكبر الحواجز امام تحسين نوعية الحياة و تعميق التفتت الاجتماعي ، فالمناقشات الحالية للتقدم تؤكد على دور الافراد وغياب اي تحليل لفوائد الافعال الجماعية لتقديم المجتمع .

في بحثنا عن تفسير بدير ، نركز على كيفية استمرار العديد من المجتمعات في مقاومة ارتباطها المتين بالارض ، وتركيبتهم التقليدية في الانتاج والتكاثر . وعلى الرغم من ان بعض من زملاننا العاملين ضمن نظريات المعرفة السائدة مقتعن ان هذه المجتمعات متوجهة نحو الاختفاء ، الا ان بحثنا يرى ان ما يبدو فقرا في العديد من المجتمعات الريفية هو ناتج عن قرار جماعي اتخذه اعضاء المجتمع لتشكير او اعادة تشكيير مجتمعاتهم المحلية على اسس مبادئ مختلفة . فالمجتمعات المحلية قد ركزت على القناعة ب حاجاتها الاساسية وضمان قدرتها الفاعلة لحكم نفسها والمفاوضة على ذلك في مواجهة للمحاولات المكثفة لا شراكها في السوق العالمي والمنطق الذي يستند على الفوائد الفردية والقيم المالية للعلاقات الاجتماعية والموارد الطبيعية .

براہین هذه الحالة الخاصة تتمثل بـ المحاولات الصلبة للمجتمعات عبر امريكا لفرض معالجاتهم الخاصة او التحالف مع مجتمعات محلية اخرى او التعاون مع جهات خارجية . ويبدو واضحا ان هذه المحاولات ليست حالة استثنائية لأناس يحاولون عمر شيء مختلف ، بر انها متقدمة في الرؤى البديلة عن كيفية تغيير العالم و علاقتهم مع كوكب الارض .

هناك تمييز نسبي للمعارف غير الغربية التي تعكس الشرعية الدولية للمؤسسات الاكاديمية ، ولكن هذا التمييز لم يتسع ليشمل الاندماج في المناهج التحليلية للعلوم الاجتماعية . وعبر العالم هناك العديد من الحركات الاجتماعية للدفاع عن الاماكن و مقترحات لبناء بدائل تقود الى نوعية افضل للحياة . وملفت للنظر كمية الكتابات لهذه المحاولات التي جلبت الانظار الى تقاليد العديد من المجاميع التي تدافع عن ايديولوجياتها وارثها الحضاري ، وكذلك اولئك الباحثين عن مسارات جديدة ترتبط مباشرة بهم .

والعملية ليست مقتصرة على المجتمعات العرقية ، فهي تشمل العديد من المجتمعات الزراعية ضمن التنظيمات الاجتماعية الاندماجية الكبرى في العالم . هذه المجموعة تجمع المزارعين بمستويات صغيرة التنظيم من حول العالم ، بمنظور تعزيز الطاقات المحلية للاكتفاء الذاتي وبالاعتماد على تقنيات تجمع بين فوائد الزراعة وحيثما امكن مع استخدام الكثيف للتجهيزات الشخصية و المعرفة لزيادة الانتاج ، مع تركيز على الاكتفاء الذاتي في الغذاء . وهذا المنحى الذي يجمع البيئة الزراعية مع اعادة التنظيم و تقوية المؤسسات المحلية ، معروف بأنه مناسب لتجاوز العديد من العقبات المواجهة لنجاح عملية توسيع المزارع الصغيرة في العالم الثالث . وتقييم لتضمين هذه الاستراتيجيات يعكس الفوائد ليس في المردود الانتاجي من خلال توجيه النظام الانتاجي نحو الحاجات المحلية و نظم التوزيع ، بل مساحتها في تقوية المجتمعات المحلية والموازنة البيئية .

ليس هناك مجال في هذا المقال لاعطاء تفاصيل عن هذه الاستراتيجيات ، فالعديد منها لم يعط حولا مادية للقرف عند قياسه بالملكية او سهولة الوصول الى حقيقة معينة من السلع . عوضا عن ذلك ، حاولوا اعادة صياغة المفهوم بشكل شامل و امكانات المعانى المختلفة لمفهوم (الحياة الجيدة) ، اجتماعيا و ماديا . وفي هذه البيئة ، المختلفة ، فإن الفقر له جذوره في الفردية و عزل الكتل التي سلوكها متاثر بالنمذج الغربي للحداثة ، نموذج يركز تراكميا وبالاستناد على نظام ينزع من الاكثريه ما تمتلكه ليعطيه الى الاقلية من النخبة .

تميز الناس لمناطقهم شيء مهم ومكمل للدينامية المعقّدة التي تختبر أهمية الحفاظ على المناطق طبيعيا وحضاريا . نتيجة ذلك فالناس حول العالم قد وجدوا مشاركة في محاولات حماية هذه المناطق عالميا . كما سعت المجتمعات لتنظيم المحاولات وتعزيزها وتوسيع دائرة الاستيعاب لطاقاتهم وقدراتهم لتحسين ظروف حياتهم كجزء من عمليات تعينهم لحكم انفسهم بفاعلية اكثـر في الوقت الذي يعملون لحماية النظام البيئي و اعادة العيش فيه .

في هذا المجال فقد حدّدنا خمس مبادئ لهذا البناء ، مشتقة من ممارسة العديد من الخبراء المشاركين في تجنب ملازمة الفقر : الحكم الذاتي والعمومية ، التضامن ، الاكتفاء الذاتي ، الانتاجية و التنويع التجاري ، الادارة المستدامة لموارد الاقليم . في العديد من هذه الحلقات ، الالتزام الجمعي لضمان ان لا احد بدون سهولة وصول الى الحاجات الاجتماعية الاساسية ، وان على الجميع تقوية الطاقة الانتاجية للمجتمع لتحسين البنى التحتية (عمانانيا واجتماعيا و بيئيا) و اغناء طاقاتها الحضارية والعلمية . والقرف في ضوء ذلك حالة فردية انتجتها دينامية المجتمع التي تستند على الفردية و العزلة ، وهذا راسخ في تركيبة كل مجتمع .

ولكن التقدّم الاجتماعي والبيئي الحقيقي يتطلّب اخذ ملاحظات نمو المجتمعات المعتمدة على استخراج الموارد الطبيعية ، المتّجدة و الناضبة . وان زيادة كثافة المعارضات المنظمة ضد التداعي الاجتماعي والبيئي هو جزء من عملية تركيبة تجميعية للتنظيمات البديلة والتراكيب الانتاجية . وموافق المجتمعات المحلية قد برّهنت على ان الانماط الراهنة للتّوسّعات المكانية و استخدام الموارد ليس صالحـا ، مع تغييرات في انماط الاستهلاك و استخدام الطاقة ، فمن الضروري انقاص اعتمادنا على تلك الموارد الطبيعية لتنقـيل انتاج انواع الملوثات ، الاكثر سمية على وجه الخصوص ، وبالاضافة الى ابعـاث البيوت الزجاجية المصاحبة للتّبدلـات

المناخية . والنماذج البديلة لتنظيم المجتمعات تشمل تجميع مجتمعات محلية لتنظيم اجتماعي واحترام كوكب الارض مع توجه جاد نحو ضمان الحاجات الاساسية و تلبية الطلب على نوعية الحياة اكثرا من كمية الاستهلاك ، فان ذلك سيؤدي الى البحث عن مسارات فاعلة للاستدامة .

ويجب ان يصاحب هذه المقاييس محاولات لتطوير آلية لتحديد حاجات اعادة تأهيل النظم البيئية و امكانيات الحماية الفاعلة لبعض المناطق الهشة والمخلوقات التي في خطر الانقراض ، وتكامل العمليات واشراك السكان المحليين في هذه المهام والافادة من معرفتهم وتنظيمهم مع السماح لهم بالعيش بكرامة . وهذه المهام لم يتم بعد تكميمها رغم استيعاب اهمية تقييم هذه البيئات بالنسبة للإنتاج المادي .

بالمقابل ، هناك مؤشرات اخرى في عملية التنمية في الدوائر الدولية ، لتسهيل تحدي تعريف وتحديد المشاكل البيئية . يضم بعضها مؤشرات اشير اليها آنفا ، كما في كثافة الطاقة للإنتاج و حجم الغازات المنبعثة من البيوت الزجاجية على مستوى العالم ومن قبل مختلف القطاعات . وبين اقتصاديوا البيئة وجود محاولات لتطوير و دراسة نظامية لهذه العمليات . والآلية الراهنة للسيطرة على الانبعاث العالمي ، تسمح للملوثين الرئيسيين للاستمرار في ممارستهم و البقاء على نمط استهلاك زبائنهم ، من خلال شراء خدمات بيئية من منتجين في العالم الثالث . فمن الضروري ان تكون اكثر صرامة في استخدام مؤشرات نوعية البيئة الراهنة من اجل استخدامات عمليات متطرفة فعلا باتجاه التقدم . فاذا تم الاصرار على الاخلاقيات فانه لا يسمح بتاجيل معرفة كل مخلوق بشري بحقه الاخلاقي للرضاء والاقتناع بالاحتياجات الاساسية ، و تحقيق رغباته كاملة لعيش حياة افضل ، ولصيانة الوظائف الحية الضرورية للنظم البيئية ، وامتلاك سهولة وصول معقوله الى الموارد العالمية .

## **٥ - الخاتمة**

قدم هذا العرض عن التقدم روية نقدية متشائمة لامكانية استيعاب وقياس مفهوم التقدم ضمن البيئة المعرفية السائدة اليوم . فهي ترفض التقييم المعتمد على نمو الانتاج ، وتساوي الحاجات الاساسية مع الفائض عن الحاجة ، القابلة للتمييز بين مختلف المجاميع الاجتماعية والجنس ، وتدين معظم المؤشرات الراهنة . كذلك نوجه النقد للميل الى تقليل قيمة نتائج سوء استخدام الموارد . فعندما تداعى البيئة بنشاطات الانسان ، فان ذلك يساهم في تداعي الافراد والمجتمعات ايضا . بعبارة اخرى ، ان هذا التداعي يقيد امكانية العيش الجيد . لذا نرفض روية التركيز على الابتكارات التقنية طالما انها تتركنا بمصاعب جمة . والبحث عن استراتيجيات بديلة مثل تلك المشار إليها سابقا ، التي لا توفر علاجات تتناغم مع المؤسسات الموجودة ، مؤطرة برأس المال العالمي وخدم وكالات حسابية و وكالات تقييم الانجاز الاجتماعي والاقتصادي . لذلك ، وبعد كل الذي قيل ، فان محاولة قياس الرفاه و التقدم تتطلب انسا ، ومجتمعاتهم المحلية و اقاليمهم لصياغة وتشكيل بيئات مستدامة في بحر من اللاتكامل الاجتماعي و الامساواة ومحاط بالمشاكل البيئية و طرق لتكريم النتائج .